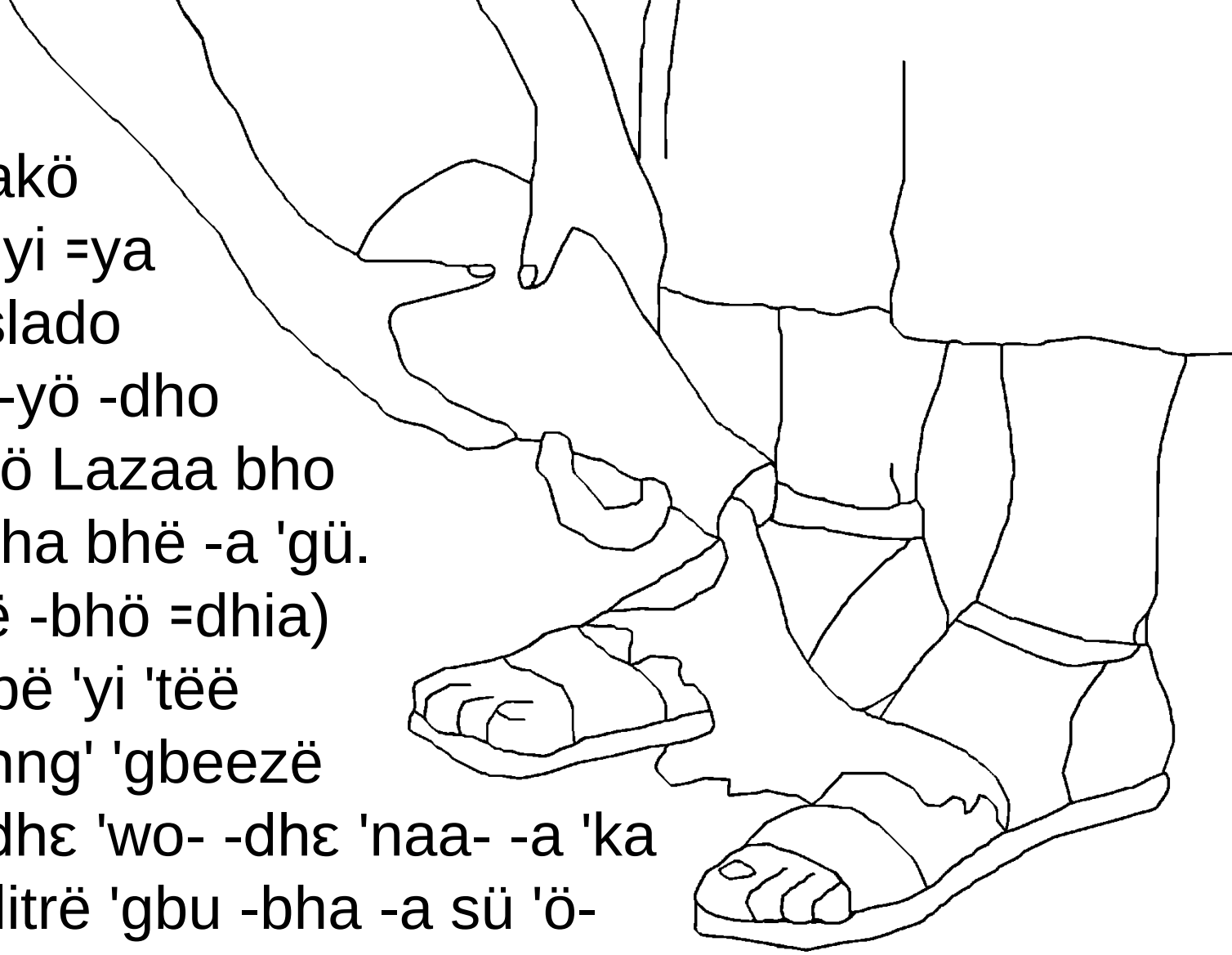


www.BibleForChildren.org

Matiö 26



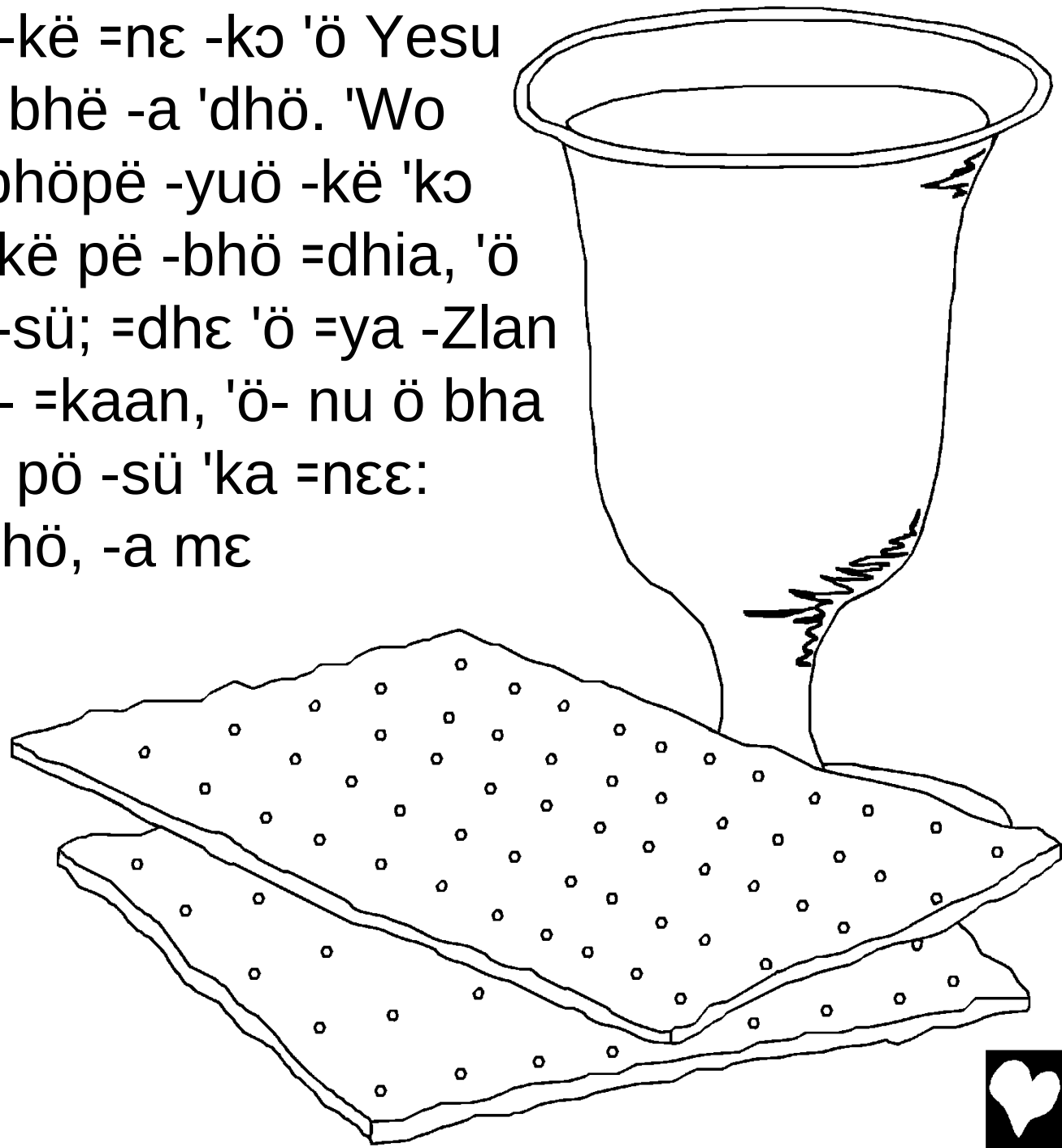
=Dhɛ 'ö Paakö
'wlaan- kë -yi =ya
'to =nɛ pë 'slado
'dhö, Yesu -yö -dho
Betani -pö 'ö Lazaa bho
ga 'gü -a -bha bhë -a 'gü.
(-Wo -kë pë -bhö =dhia)
'ö Mali -yö pë 'yi 'tëë
-sëëzë =sonng' 'gbeezë
'wo- -kë 'lüdɛ 'wo- -dhɛ 'naa- -a 'ka
'ö dho -mo litrë 'gbu -bha -a sü 'ö-
-lo Yesu -gɛn -nu -ta. 'Yö =kloo, 'yö ö
-bha wun sü, 'yö- =taa -a -bha. 'Ko
bhë -yö -pa pë 'yi bhë -a 'tëë 'ka.



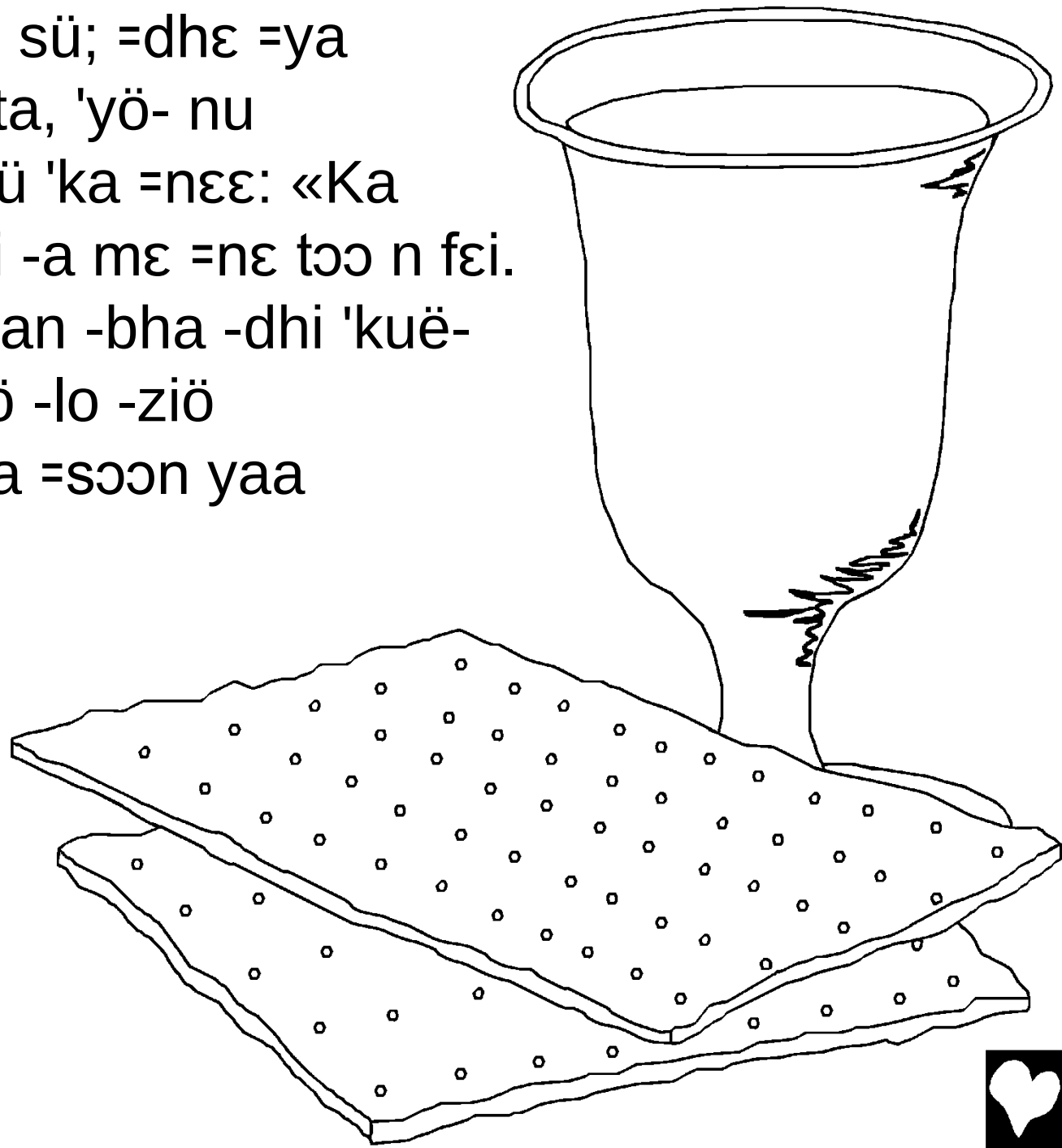
=Dhε =ya kë 'dhö, =guë' -nu 'gɔɔ- do ö ga =plε 'wo
bhë, -a mε do 'wo- -dhε Zuda Ikalio tö bhë, 'ö dho 'ö- pö
slabhomε -gɔmε -nu -dhë =nε ö-
'piö kö 'ö Yesu do -an kwεε.
=Dhε 'ö- -wo bhë =waa- ma,
-an =zuö' 'glu -yö -dhi, 'wo-
pö -wo -dho 'wëüga nu -a
-dhë. 'Ö Zuda
-yö yö Yesu -do
-an kwεε 'töng
-së =mεε'
-sü 'gü.



'Ö =guë' -nu -wa -kë =nε -kɔ 'ö Yesu
-ya pöë -an -dhë bhë -a 'dhö. 'Wo
dho 'wo Paakö -bhöpë -yuö -kë 'kɔ
bhë -a 'gü. -Wo -kë pë -bhö =dhia, 'ö
Yesu -yö =bluu'- -sü; =dhe 'ö =ya -Zlan
zuö pö -a -ta, 'yö- =kaan, 'ö- nu ö bha
=guë' -nu -dhë -a pö -sü 'ka =nεε:
«-Kaa 'sü, 'ka- -bhö, -a mε
=nε tɔɔ n bun.»



'Ö -drɔɔn -kɔɔ do sü; =dhe =ya
-Zlan zuö pö -a -ta, 'yö- nu
-an -dhë -a pö -sü 'ka =ne: «Ka
'ple -kaa mü! Bhii -a me =ne tɔɔ n fei.
Fai bhë =ne 'ö -Zlan -bha -dhi 'kuë-
gën 'ka. Yö =ne 'ö -lo -ziö
medhevadhe -bha =soon yaa
-ta -pë 'ka.»



'Ö Yesu -ya pö Pιεε -dhë: «Simɔ, Simɔ, -bhö ü 'to 'to!
Satan =yaa- -dhε kö -yaan ka =zaan 'zan =nε
mε -mlü -piö, 'kεε 'ma =bhεa'- ü -wun 'gü, -yö kë 'dhö kö
=kun 'ö ü -bha -zo -yö n -ma -sü dho go ü -go. =Ya kë
=nε 'bha 'yε ü 'zü 'bha nu n 'piö, -bhö ü dheglu -nu
=faan' 'më!»



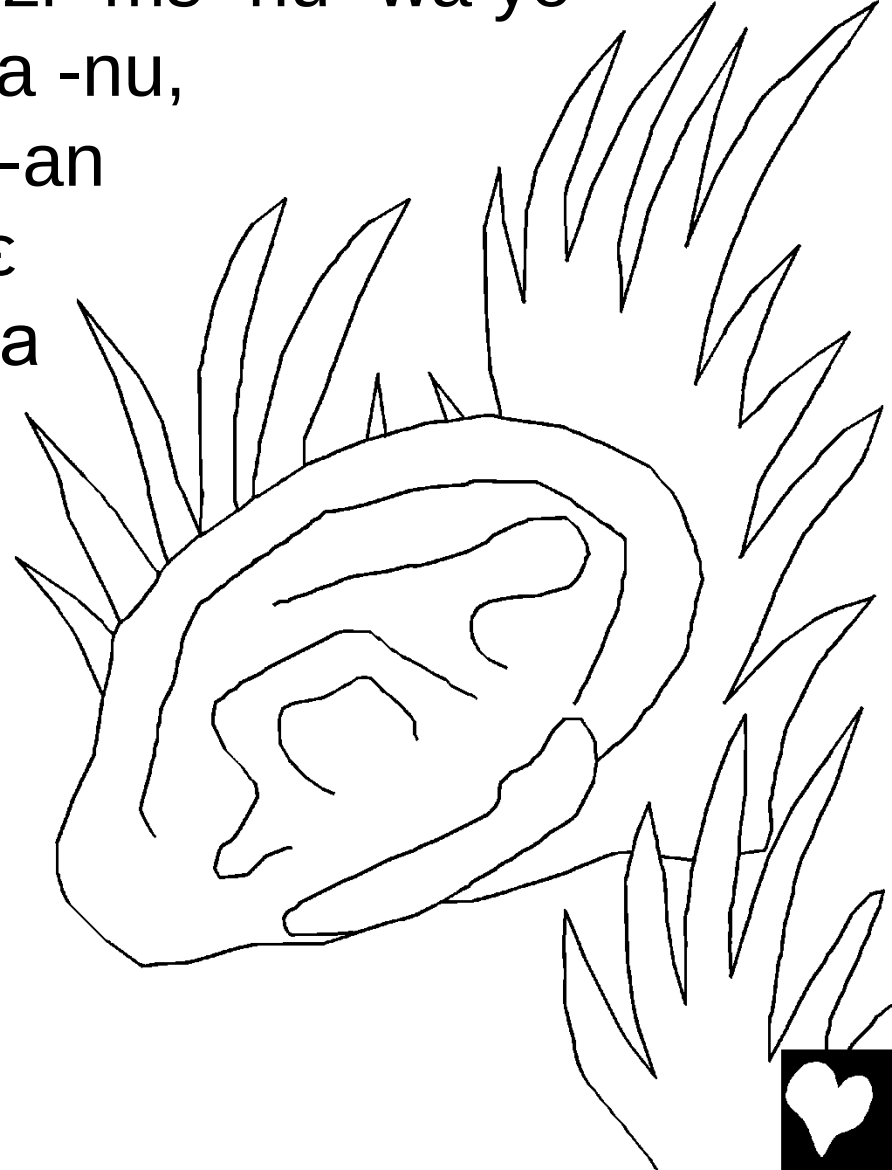
'Ö Píεε -ya pö -a -dhë: «N Dëmε, n -mɔ -a 'gü -sü -mü
kö mε 'plε -waan ko -da -kanso 'gü kö 'koën- ga ko
'kuë.» 'Ö Yesu -ya pö -a -dhë: «A- -pö ü -dhë, Píεε, -a
kë -sü 'ka gbeng do 'ö =nε -a 'gü kö -tɔgɔn -yaan 'we,
ü -dho -a pö -gwaa -yaagazë =nε 'bhaa n do.»



=Dhe =ya kë 'dhö, Yesu
waa- ö bha =guë' -nu
'wo -lo -dhe do 'wo- -dhe
Zesemane bhë -a -bha,
'ö- pö -an -dhë: «-Ka
=yaannu zö, kö 'a 'dho -
de =bhεa' =dhia!» 'Ö- pö:
«'Aa, n Dë! Ü -ko -yö -mo
pë 'plε kë -sü -bha. A- 'piö
kö 'yi 'güüzë 'ö =nε 'ü- bho
n -dhë =taa', 'kεε 'maa- 'piö
kö n -zo 'kun -wun -yö kë, pë
'a- 'piö 'yö too bhi -zë, ü -zo
'kun -wun -yö kë.»



'Yö Zuda -yö dho 'lüdheɛdhe bhë -a -bha, yö 'dhö,
'dhasi -nu 'dhö, waa- -dhe -maakëme -nu 'ö
slabhome -gome -nu waa- Falizi -me -nu -wa yö
-an 'piö bhë -nu, 'wo dho. 'Gbia -nu,
=labang -nu, -piö -nu, -wo -kë -an
kwɛɛ 'wo dhoë. 'Ö to mü -a me
do -yö slabhome -nu -gome =va
-bha yuökëme zë -blaan 'ka,
'ö- =kwɛɛ- 'gü 'tonëga -kan.
'Ö Yesu -ya pö: «Ü =kwaa'
-a -zü, 'wun me bhë -yö 'to
'dhö!» 'Ö Yesu -yö pa gɔɔn-
bhë -a 'to 'ka 'yö- bo.



-Wo Yesu -kun 'wo dhoë slabhomε -gome =va -go koo.
Pιεε -yö -ziö -an 'piö -gentozlöödhe 'ka. -Wo 'siö
'gba -ya 'kwεandhe bhë -a ziëndhe gia- -bha.
Pιεε -yö -kë me -nu 'wo
-kë -ya 'siö -blü
=dhia mü bhë -an 'piö.



Goon- do -yö -kë mü, 'ö
-kë slabhomε =va -bha
yuökēmε do 'ka. Yö =nε
'ö Pιεε -ya dheglu
'tonëga 'klu -kan bhë.
'Yö Pιεε =dheε' kpo =nεε:
«Kaa- goon- bhë ka -nu kaa
kë ka 'ko 'piö 'lüdhεεdhö; 'yaa
'dhö a?» 'Yö Pιεε -ya -daa -kë
-a -go 'zü =nεε: «'Wun
gia- 'yaa -mü.» -Dhe do bhë 'wo
to -a -bha 'ö -to gon -yö -we. 'Ö
Pιεε -yö yö plaan 'gbo 'yenazë
bo -sü 'ka.



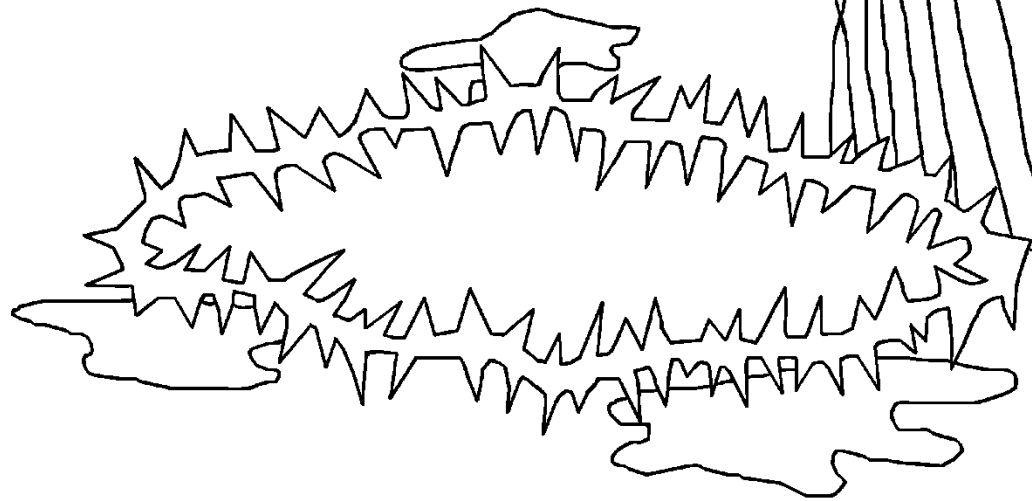
=Dhe -kë 'dhö me -nu 'wo dho wo 'ko
=bhaa bhë -wo -luu 'wo dho Yesu 'ka
Pilatö 'dhiö. 'Ö Pilatö -ya =dheε' kpo
'ö- pö: «Zuifö -nu -bha -gludë -mü ü
'ka a?» 'Ö Yesu -ya -daa -kë 'ö- pö:
«=li-.» =Dhe kë =ne
Pilatö -ya -kë kö 'yö ö
=kwaa' Yesu -zü bhë, 'yö
'wun =bleε 'zü -dëüwo me
gbung 'wo bhë -an -dhë.

'Kεε -an 'ple -wo -we -a 'piö
'gbla -sü 'ka 'wo- pö: «-Bhö -a

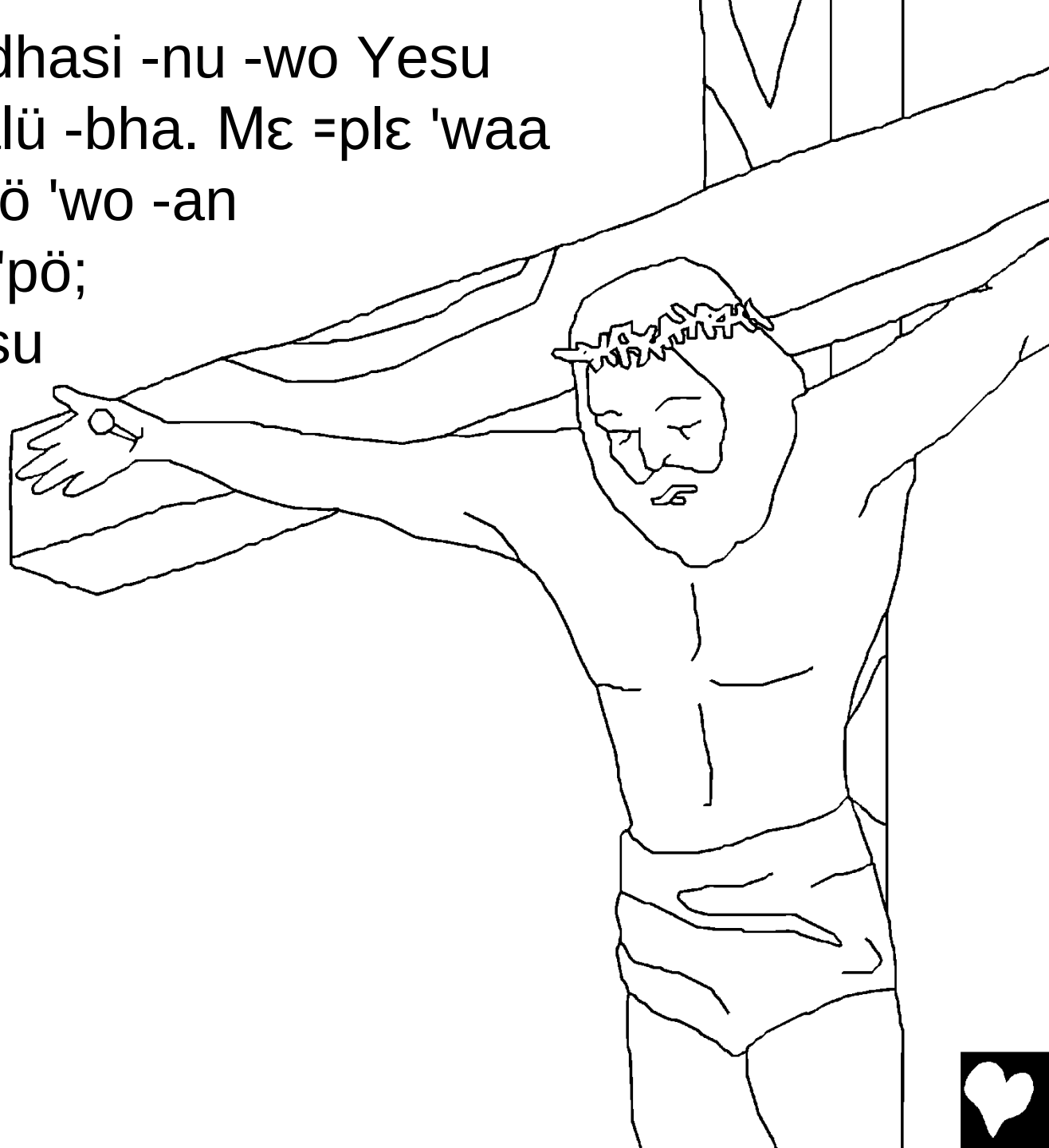
do -gaatalü -bha! -Bhö -a
do -gaatalü -bha!»



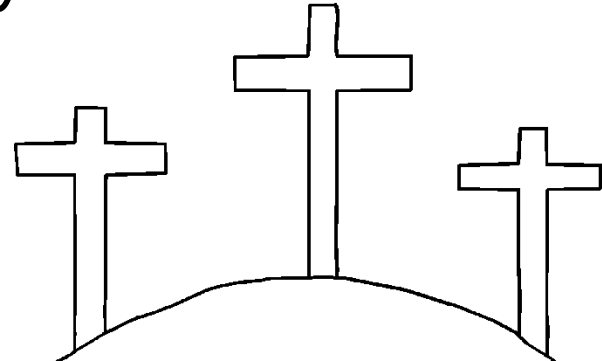
=Dhe =ya kë 'dhö, 'ö Pilatö -yö Yesu
do -an kwεε kö -wo 'dho -a 'ka, -wa
do -gaatalü -bha. 'Wo dho Yesu 'ka.
Yesu gia- =ne 'yö ö -bha -gaatalü bun
kö -wo 'dho -na pö- =taa. 'Wo dho
'wo -lo -dhe do 'wo- -dhe Eblö -wo 'gü
«Gooḡota» bhë -a -bha (=waa- pö 'dhö
kö -wa -pö «me -ḡo -klëë -lo -dhe»).



-Dhe bhë =ne 'ö 'dhasi -nu -wo Yesu
do -a -bha -gaatalü -bha. Me =ple 'waa
gbë -wo -kë mü, 'ö 'wo -an
do -gaatalü -bha 'pö;
'wo me do do Yesu
=kwëë- 'gü,
'wo- me do
do -a =kwaa- 'gü.



=Dhɛ 'ö lan- =ya do 'dhëë ziën, 'ö- -bha 'bhü -sü -yö
=gbaannu, 'ö -dhɛ -yö -trö 'sɛ -ta 'ö dho 'ö yöë 'wo
'yɛ -lan -bha; 'yö -dun 'kodhi -bha -so 'ö -kë -Zlan -go
koo bhë 'yö -pɛ ziën. 'Ö Yesu -yö
-gbla -wo 'gbee- 'ka 'ö- pö:
«N Dë, 'ma n nii -lo ü kwɛɛ!»
=Dhɛ 'ö =ya ö bo -wo 'ö bhë
-a pö -sü 'ka, 'ö- -bha
'të -sü -yö =gbaannu.



Zozefu 'ö go Alimate -yö -kë zakanme
=va do 'ö me -nu -wa =bhlë -ya -a
'ka. Yö -de 'pö, -yö -kë -ya
=dhia -Zlan -bha -gludëdhe
-bha nu -sü -go. 'Yö -nu
'ö ö -zo do 'gbee-, 'ö
dho Pilatö 'piö, 'ö
Yesu =glöö -dhe -a
-go.

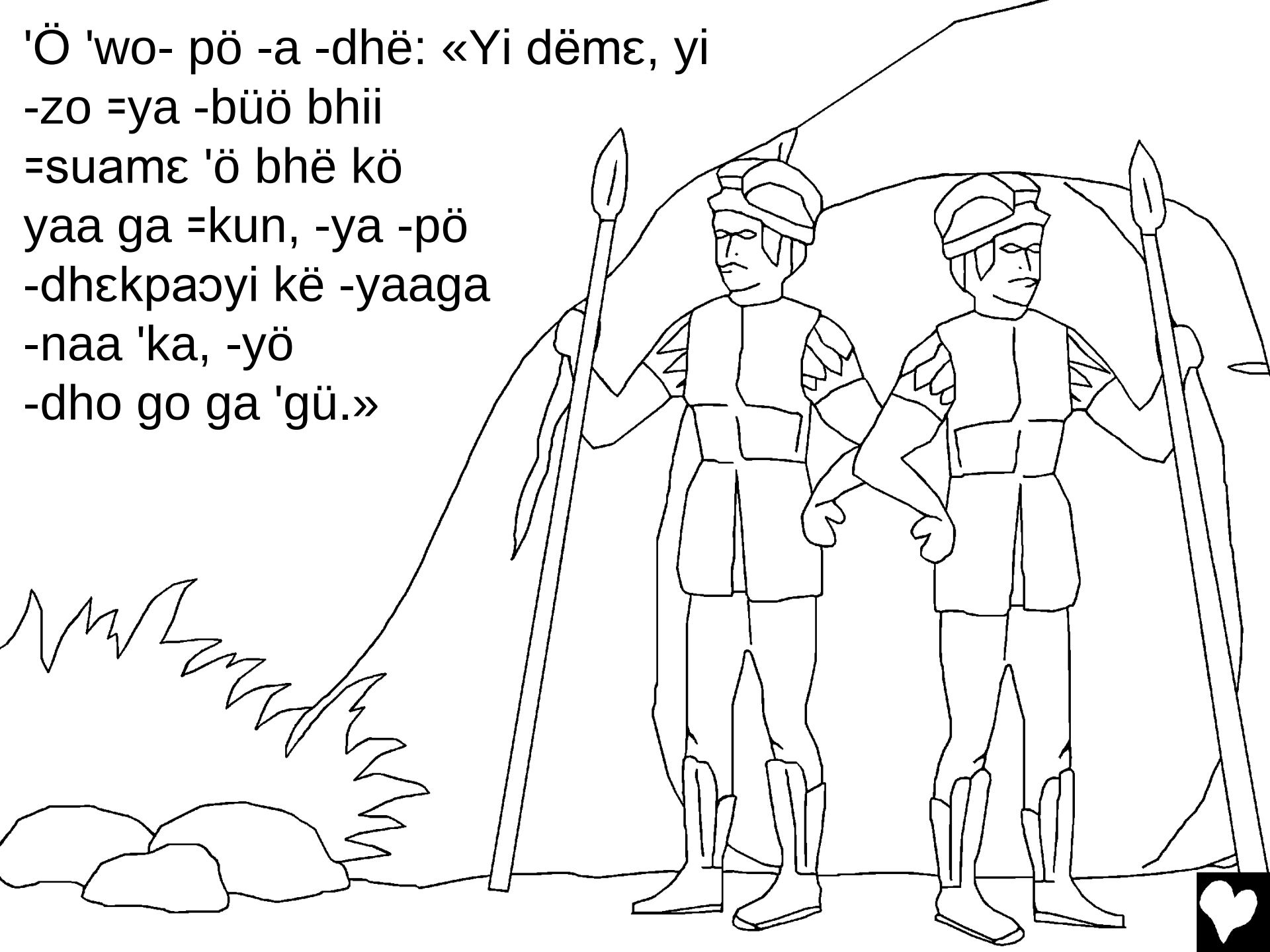
Zozefu -yö 'glöö
'puu -dho, 'ö Yesu
=glöö bho -gaatalü -bha,
'ö dhoë me -bin -guö -du
do 'wo yuö -kë -a 'gü,
'ö -guö 'fa =va do
'ö -kë -a -te 'ka,
'yö- =glöng glö, 'ö- yö
-du bhë -a 'dhiö.



=Dhe Zuifö -nu -bha =glooyi -de -pë kë
-yi =ya ziö, 'ö- -ta -dhe =ya
'po, 'ö slabhomε -gomε
-nu waa- Falizi -mε -nu
-wo dho wo 'kuë- 'wo
dho Pilatö 'piö.



'Ö 'wo- pö -a -dhë: «Yi dëme, yi
-zo =ya -büö bhii
=suame 'ö bhë kö
yaa ga =kun, -ya -pö
-dhekpaoyi kë -yaaga
-naa 'ka, -yö
-dho go ga 'gü.»



«=Dhe =ya kë 'dhö, 'ö bloon- 'dhitapë
bhë =bhüö' -ziö -a 'dhiö,
'wo- =dua' -kë, -yö kë
'dhö kö =kun 'ö- 'dhi
dho po. 'Go mü, 'wo
'dhasi -nu -ya
-a -maa.»

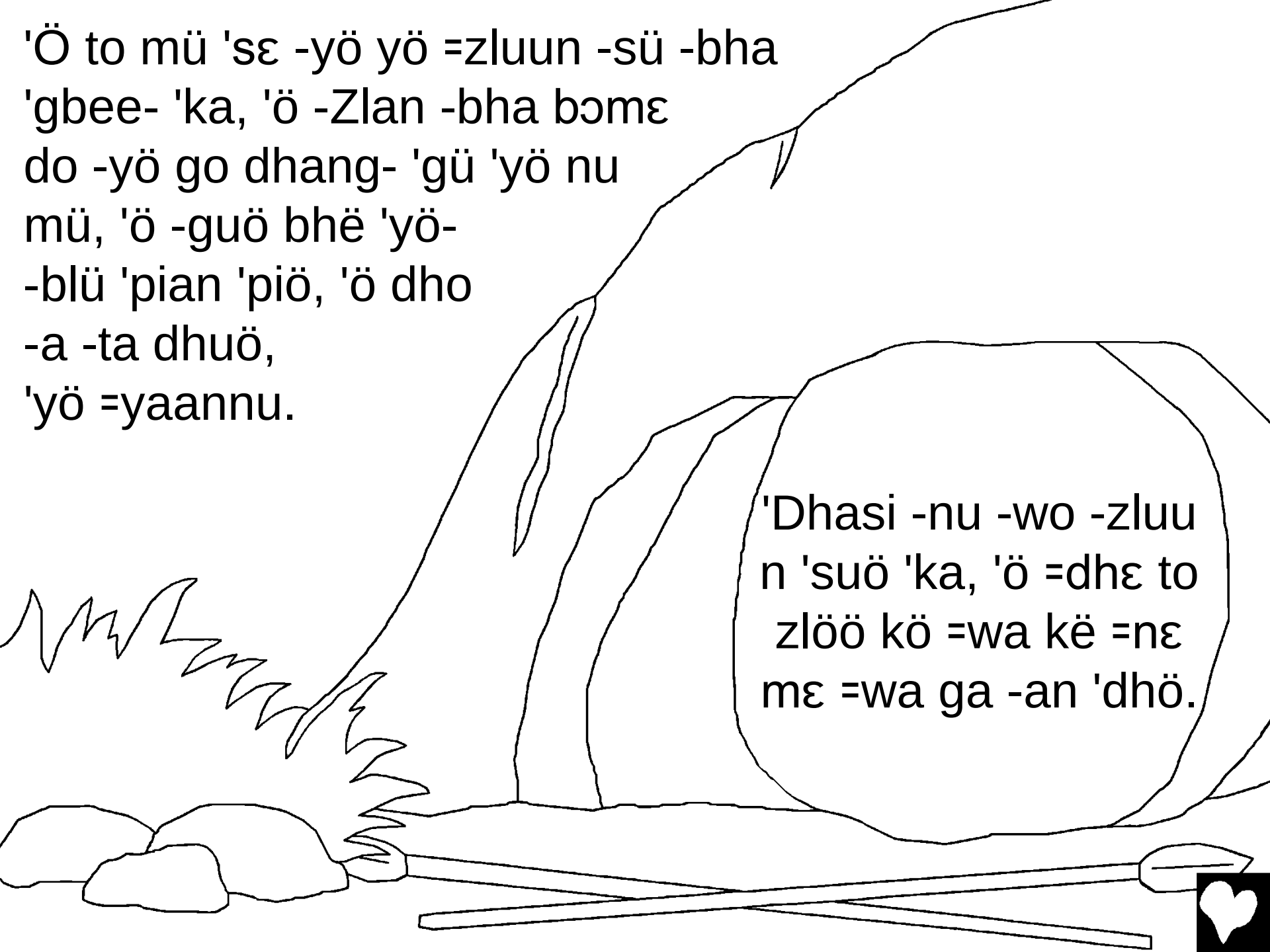


=Dhε 'ö Zuifö -nu -bha =glooyi =ya ziö,
-dhε mε 'ö -po -a 'piö, -a -dhiadhiö
tii 'gü bhë 'ö Mali 'go Madala
waa- Mali kë =plε -naa bhë
'wo nu bloon- =taa.



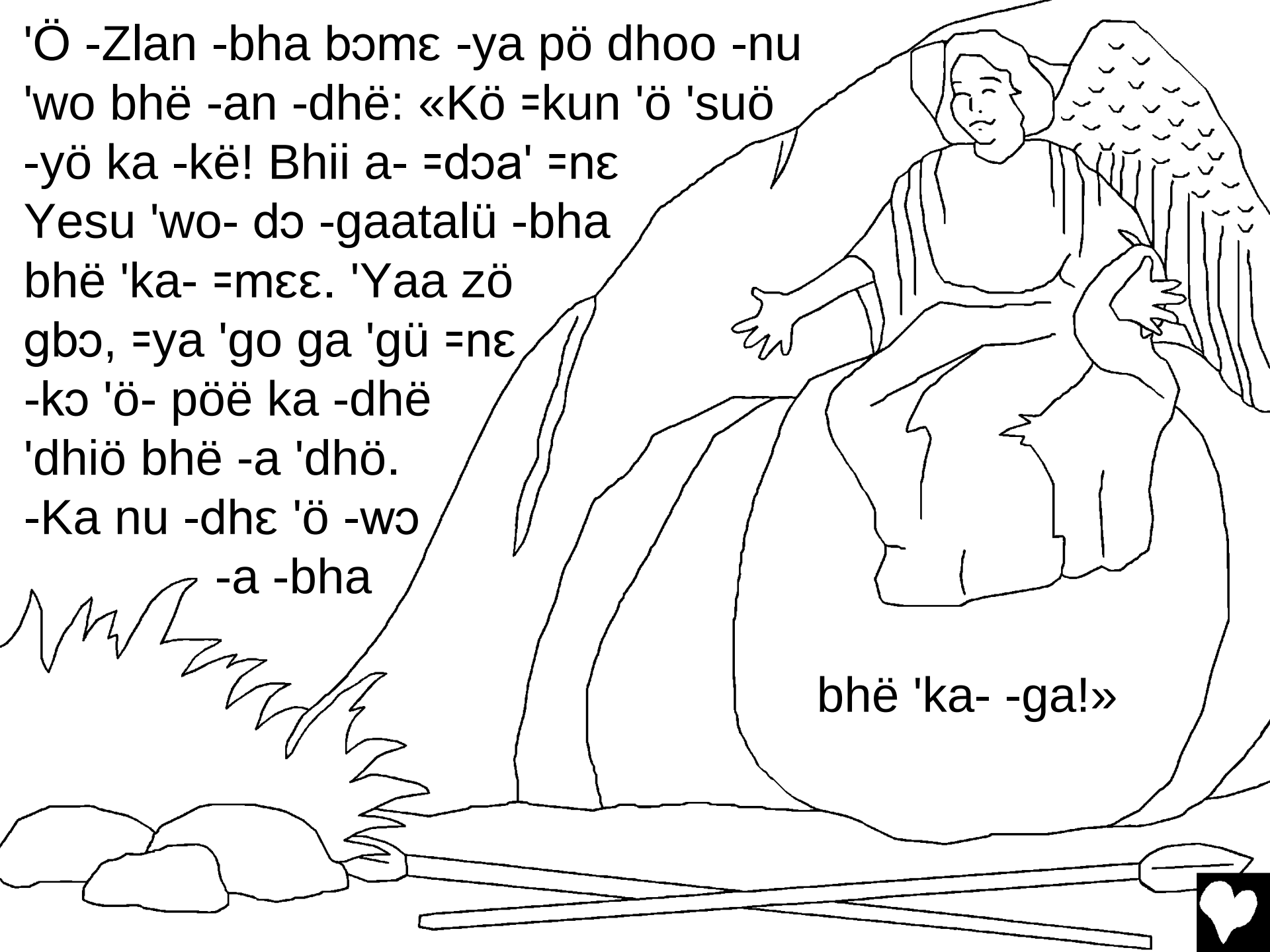
'Ö to mü 'sɛ -yö yö =zluun -sü -bha
'gbee- 'ka, 'ö -Zlan -bha bɔmɛ
do -yö go dhang- 'gü 'yö nu
mü, 'ö -guö bhë 'yö-
-blü 'pian 'piö, 'ö dho
-a -ta dhuö,
'yö =yaannu.

'Dhasi -nu -wo -zluu
n 'suö 'ka, 'ö =dhe to
zlöö kö =wa kë =nɛ
mɛ =wa ga -an 'dhö.

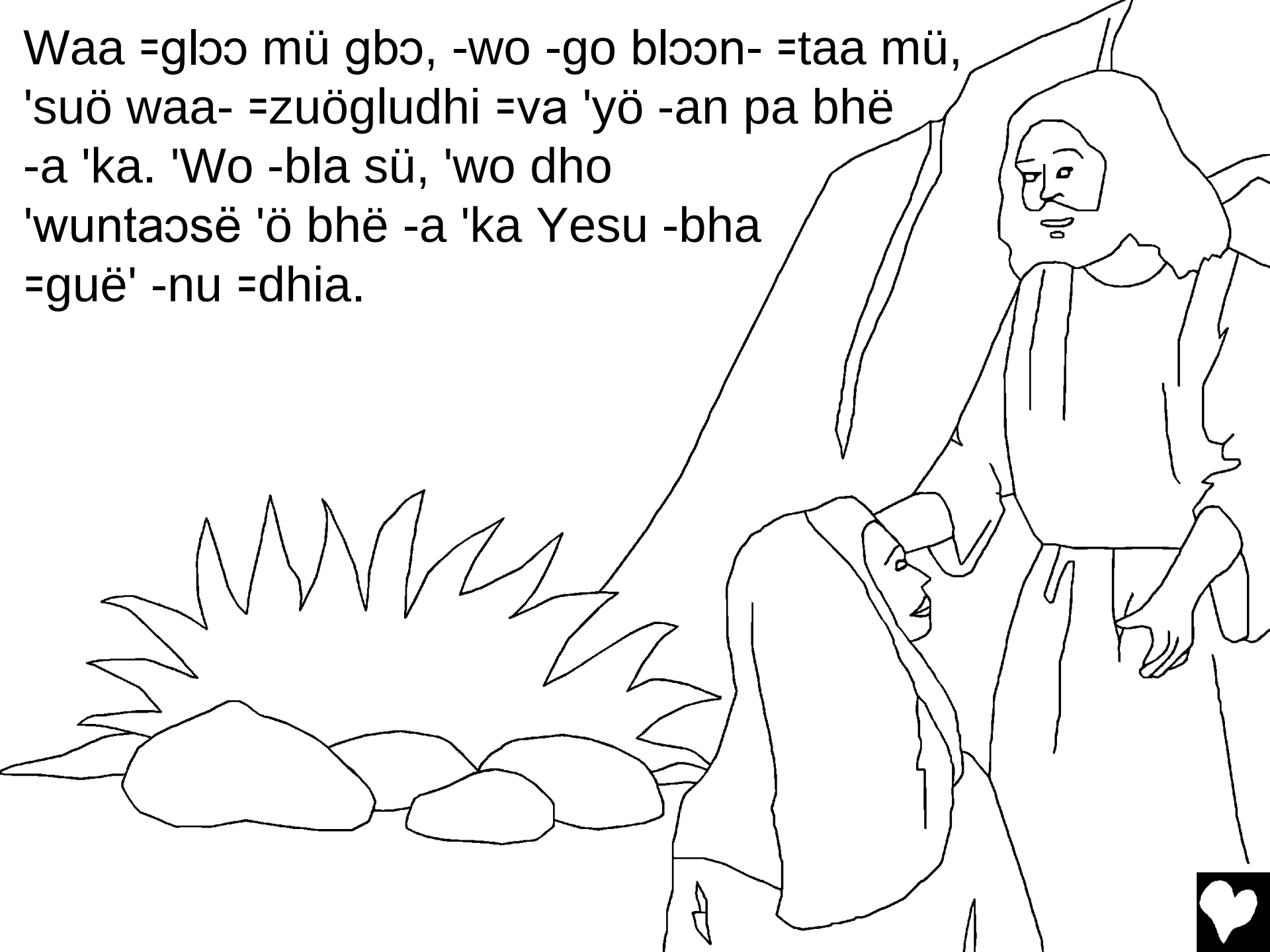


'Ö -Zlan -bha bome -ya pö dhoo -nu
'wo bhë -an -dhë: «Kö =kun 'ö 'suö
-yö ka -kë! Bhii a- =doa' =ne
Yesu 'wo- do -gaatalü -bha
bhë 'ka- =meε. 'Yaa zö
gbo, =ya 'go ga 'gü =ne
-ko 'ö- pöë ka -dhë
'dhiö bhë -a 'dhö.
-Ka nu -dhe 'ö -wo
-a -bha

bhë 'ka- -ga!»



Waa =gloo mü gbo, -wo -go bloon- =taa mü,
'suö waa- =zuögludhi =va 'yö -an pa bhë
-a 'ka. 'Wo -bla sü, 'wo dho
'wuntaosë 'ö bhë -a 'ka Yesu -bha
=guë' -nu =dhia.



-Wo -kë 'dho =dhia, 'ö 'kan 'wo- wo -ta, kö
Yesu -yö nu -na -an -go zian-,
'ö- pö -an -dhë: «'Ka =büee!»
'Wo =yɔɔn -a -bha, 'wo pa -a
-gɛn 'ka, -gblü -a =gɛɛndhö
-sü 'ka.



=Dhɛ =ya kĕ 'dhö, Yesu -yö ö -de -zon ö bha =guë' -nu
'gɔɔ- do ö ga do 'wo to bhë -an -dhë kö -wo pë -bhö -sü
'gü. -Yö 'wun -blɛɛ -an 'ka, -zo yö ö -bha -sü yaa
kĕ -an -gɔ, 'ö -an =gɔü' -yö -kĕ 'gbee- bhë -a -wun 'gü,
'ö tɔɔ mɛ -nu -wo ö 'bhee- -yö, 'wo- =blɛɛ -an -dhë bhë
'ö waa -an -wo -dhɛ 'wun gia-. =Dhɛ 'ö kwa Dëmɛ Yesu
=ya yĕn 'wun -nu 'wo =nɛ -an =blɛɛ' -sü -bha,
'ö -Zlan -ya =luu, 'ö dho dhang- 'gü,
'ö -ya -Zlan -bha -yadhɛ =bhlëzë -bha.



'Ö tɔɔ 'kpongtaame -nu -dho -yö -Zlan -kë
giagiawo; 'yö- -wun 'gü 'ö ö Gbö dosen
bhë 'ö- bɔ, -yö kë 'dhö kö me 'oo me 'ö
'dhoë- ö -zo yö -a -bha bhë, kö -yaan
'kun ga -sü 'ka; 'kεε kö -këdhösü
'ö -dhö =toëpö 'ka bhë
-yaan kë -a -go.



Wlɔmë 3:23 'Ö tɔɔ mɛ 'plɛ -wo =sɔɔnyaamɛ 'ka;
'ö -kë -Zlan -bha 'tɔbhɔdɛ 'gü -sü 'ö bhë 'ö 'yaa
mɛ gbɛ =tian' -be.

Wlɔmë 6:23 'Ö bhii pë 'ö =sɔɔn yaa 'piö -pë 'ka ö tɔɔ ga.
'Kɛɛ kë- wo 'dhö bhë pë mɛ 'ö -Zlan -ya -kë kwa -dhë gbao
'ka 'ö 'yaa -ya -sü 'ka -a -yɛ 'zü -go bhë 'ö tɔɔ
=toëpö -këdhösü 'ö 'kwa -mɔa 'kwa- yö kwa -bha -kpa kwa
Dëmɛ Yesu Klito -bha -sü 'gü -sü 'ka bhë.

Eblö 9:27 Mɛ 'oo mɛ 'ö -dhö, -yö -dho ga dosɛn 'kpaan; 'ö
=ya 'go mü 'ö -lo -Zlan 'dhiö kö -a -bha za -yaan 'kan.

Efɛzö 2:8,9 Bhii -Zlan -bha 'glusë bhë =nɛ, 'ka bɔ -a -ta, 'ka
dhasü yö, ka -bha -zo yö -sü 'ka. Dhasü 'ö bhë -a -gɛn yaa
'go ka 'gü. -Yö -Zlan -bha gbao 'kpaan 'ö -kë -a 'ka.



'Yaa -de -bha yuö 'ka- -kë -a =truën 'ka; =dhe 'ö 'pö kö =kun
'ö me gbe -yö ö -de sü =va!

Wlömë 10:9,10 =Ya kë =ne 'bha- bho ü 'dhii, =ya -da me -nu
'toodhö =ne 'ü- pö Yesu =ne 'ö tɔɔ kwa Dëme 'iin 'ö
'bha- -wun -dhe 'wun gia- =ne -Zlan -ya -bho ga 'gü, ü -dho
dha. Bhii =wa 'wun -dhe 'wun gia- wo =zuö' 'gü 'ö 'wo -kë
kpengdhö; =wa wo 'dhi bho 'wun -ta =ne -wo
Yesu -wun -dhe 'wun gia- 'ö 'wo dha -sü yö =ne -kɔ 'ö
=bɛɛn' -sü 'ka -a 'ka -Zlan -bha 'sëëdhe 'gü -a 'dhö =ne:

Zan 3:16,17 'Ö tɔɔ 'kpongtaame -nu -dho -yö -Zlan -kë
giagiawo; 'yö- -wun 'gü 'ö ö Gbö dosen bhë 'ö- bɔ, -yö kë
'dhö kö me 'oo me 'ö 'dhoë- ö -zo yö -a -bha bhë, kö -yaan
'kun ga -sü 'ka; 'kɛɛ kö -këdhösü 'ö -dhö =toëpö 'ka
bhë -yaan kë -a -gɔ.



Kë- wo 'dhö bhë -Zlan yaa ö Gbö bo 'kpongtaa kö -yaan
za -lo 'kpongtaame -nu -bha, 'kεε -ya -bo =zian' kö
'kpongtaame -nu -waan bo -a -ta -waan dha -sü yö.

1 Zan 5:11-13 -Tomodhe 'ö bhë 'ö tɔɔ: -Zlan =ya kwa gbaa
=toëpö -këdhösü 'ka boä ö Gbö 'gü -sü 'ka. Me 'ö =ya -Zlan
Gbö 'sü ö -bha 'ka kö -këdhösü bhë =yaa- yö. 'Kεε me 'ö
yaa -Zlan Gbö 'sü ö -bha 'ka, kö -këdhösü 'ö bhë =ya
dha -a -go. Pë -nu 'wo bhë a- -bεεn ka -dhë 'dhö kö -yö kë
ka 'yaan =nε me 'ö 'ka -Zlan Gbö -wun -dhe 'wun gia- bhë,
=toëpö -këdhösü -yö ka -go.



Matiö 26-28; Lukö 22-24; Zan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Dan Western NT (dnj) © 1991, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved. (Print edition in cooperation with
l'Association Ivoirienne pour la Traduction de la Bible)

<https://www.bible.com/bible/1831/MAT.1.DNJBL>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

